

**RANDONNÉE HIVERNALE
WINTERWANDERUNG**

CHASSE AU TRÉSOR & FONDUE AU CHOC
SCHNITZELJAGD & SCHOGGIFONDUE



LE PRINCIPE EST SIMPLE

Choisissez l'un des parcours proposés et annoncez votre venue à l'auberge concernée. À la métairie, dégustation d'une fondue au chocolat et remise d'un petit cadeau.

Prix: CHF 12.-/pers. (jeu, cadeau et fondue au chocolat)

Il existe au total 8 parcours, comprenant chacun des énigmes différentes. Participez à au moins 4 chasses au trésor, faites à chaque fois tamponner votre passeport et renvoyez-le à l'adresse indiquée. Avec un peu de chance, vous gagnerez l'un des 8 prix mis en jeu. À vous de jouer !

Disponibilité de l'offre et infos supplémentaires :
www.j3l.ch/fonduechoc

DAS PRINZIP IST EINFACH

Wählen Sie eine der Strecken im Angebot und informieren Sie den betreffenden Berggasthof über Ihre Ankunft. Im Berggasthof erwartet Sie ein Schoggifondue sowie ein kleines Geschenk.

Preis: CHF 12.-/Pers. (Spiel, Geschenk und Schoggifondue)

Insgesamt stehen 8 verschiedene Strecken mit unterschiedlichen Rätseln zur Verfügung. Nehmen Sie an mindestens 4 Schnitzeljagden teil, holen Sie sich den jeweiligen Stempel und senden Sie den Pass an die aufgeführte Adresse. Mit etwas Glück gewinnen Sie einen der 8 Familienpreise. Wir drücken die Daumen!

Gültigkeit der Angebote und weitere Infos:
www.j3l.ch/schoggifondue



CONCOURS | WETTBEWERB

8 PARCOURS STRECKEN		STEMPEL TAMPON
SAINTE-CROIX/ LES RASSES	Mont des Cerfs Mont des Cerfs	
JURA BERNOIS	Mont-Crosin Mont-Crosin	
VALLÉE DE JOUX	Mollendruz Mollendruz	
ESTAVAYER- LE-LAC	Grande Cariçaie Grande Cariçaie	
BIEL/BIENNE SEELAND	Macolin Magglingen	
JURA	Franches-Montagnes Freiberge	
PAYS DE NEUCHÂTEL	La Brévine La Brévine	
PAYS DE NEUCHÂTEL	La Tourne La Tourne	

VOTRE ADRESSE | IHRE ADRESSE

NOM | NAME:

RUE | STRASSE:

CP | PLZ:

LIEU | ORT:

EMAIL | E-MAIL:

ENVOYER À | SENDEN AN:

Jura & Trois-Lacs
Rue d'Aarberg 107 A
2502 Biel/Bienne

